

## دیدگاه

# نامه رئیس فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران به دبیر کل محترم سازمان ملل متحد (۱)

۱۸ مهر ۱۴۰۲ هجری شمسی

عالیجناب آنتونیو گوترش،

همانطور که می‌دانید رژیم استعماری آپارتاید در اقدامی جنایتکارانه و بی‌سابقه دستور محاصره کامل غزه را صادر کرده است. تمام منابع آب و برق و همچنین ورود غذا و دارو به غزه را قطع کرده است. در همین حال، در این شرایط حاد، زنان و کودکان بی‌دفاع فلسطینی از طریق بمباران کورکورانه و گسترده ساختمان‌های مسکونی قتل‌عام می‌شوند. این رفتار جنایتکارانه در میان سکوت سازمان‌های حقوق بشر تحت کنترل غرب، به‌ویژه سازمان‌های وابسته به سازمان ملل، صورت می‌گیرد.

عالیجناب، مسئولیت شما به عنوان دبیرکل سازمان ملل متحد، شما را از نظر قانونی و اخلاقی مسئول فراهم کردن مسیر امن برای انتقال کمک‌های پزشکی و معالجه جمعیت بی‌دفاع و مظلوم فلسطین می‌کند. بدیهی است که پاسخ شما به این جنایات وحشیانه رژیم اسرائیل در تاریخ ثبت خواهد شد.

دکتر سیدعلیرضا مرندی

رئیس فرهنگستان علوم پزشکی

جمهوری اسلامی ایران

## Opinion

### The Letter of President of the Academy of Medical Sciences of the Islamic Republic of Iran to United Nations Secretary General (1)

10 Oct. 2023

His Excellency, Antonio Guterres,

Excellency,

As you know, in a criminal and unprecedented act, the colonial apartheid regime has ordered the complete siege of Gaza. It has cut off all water and electricity supplies as well as the entry of food and medicine into Gaza. Meanwhile, under these extreme circumstances, defenseless Palestinian women and children have been massacred through the relentless carpet bombing of residential buildings. This criminal behavior is taking place amidst the silence of Western controlled human rights organizations, especially those affiliated to the United Nations.

Your Excellency, Your responsibility as the Secretary General of the United Nations makes you legally and morally responsible to provide a safe path for the transfer of medical assistance and the treatment of a defenseless and oppressed Palestinian population. It is obvious that your response to these barbaric crimes of the Israeli regime will be recorded in history.

Yours sincerely,  
Seyed Alireza Marandi, M.D.  
President  
Academy of Medical Sciences  
Islamic Republic of Iran